

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 5 (1998)
Heft: 52

Rubrik: Editorial

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saiten

Veranstaltungskalender
<http://www.saiten.ch>

1.mi

Theater

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg Schlachter und Joachim Henn
 Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr
Cyrano de Bergerac
 Romantische Komödie von E. Rostand
 Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
 Kinok SG, 20.30 Uhr

2.do

Konzert

Deliverance

Blue grass anschl. Jam Session
 Big Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr
Starch Addition

Back on stage with new female funky voice
 Depot Kirchberg SG, 20.00 Uhr

Traffic-jam Quartett

Jazz, Rest. Gambirinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik mit dem St.Galler Kammerensemble
 Mannenweiher Dreilinden, 21.15-22.30 Uhr (bei schlechter Witterung am 5. Juli Tonhalle SG, 19.30 Uhr)

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
 Eisenwerk Saal Frauenfeld, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
 Weierwiese Wil, 20.00 Uhr

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg Schlachter und Joachim Henn
 Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr
Die Hochzeit

von Stanislaw Wyspianski
 Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Die Glasmenagerie
 von Tennessee Williams
 Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Sreda (O/d-f)

R: Viktor Kossakovsky (RUS 1997)
 Kinok SG, 20.30 Uhr

Vernissage

20 Jahre Rössli Mogelsberg

Fotos, Collagen, Skulpturen
 Rössli Mogelsberg, 20.00 Uhr
 ca. 20.30 Uhr Nostalgie-Menu mit Musik

Disco party

Sommermamut

Aufrichtefest

Kraftwerk Krummenau

Milonga

London Club Night

SMS Sound Dystem featuring The Brigadier (GB) and Johnny X (BG)
 Club Ozon SG, 22.00 Uhr

Diverses

StadTalk im Albani

«Winterthur»-Finanzchef Erwin Heri im Gespräch mit André Bernhard
 Albani Winterthur, 20.00 Uhr

3.fr

Konzert

T.D. & Unity Band

anschl. Reggae-Disco
 Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Sommermamut

Maceo Parker

Funk, Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr

6. Waldegg Music Festival '98

Swiss Singers, The Barons, Pussycat, Terry & the Hot Socks
 Rest. Waldegg Teufen, 20.00 Uhr

Glanzlichter der romantischen Oper

Galakonzert mit den Solisten des Internationalen Opernstudios des Opernhauses Zürich
 Vaduzer Saal Vaduz, 20.00 Uhr

Stiller Has abgesagt!

Fabrik am Rotbach Bühler, 20.30 Uhr

Gallus-Musikanten

Werke von F. Aszodi, F. Watz, F. Bumler
 Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Suzanne Bertényi Quartett

Jazz, Rest. Gambirinus SG, 21.00 Uhr

Classic Open Air:

«Eine kleine Wassermusik»

Populäre Klassik mit dem St.Galler Kammerensemble
 Mannenweiher Dreilinden, 21.15-22.30 Uhr (bei schlechter Witterung am 5. Juli Tonhalle SG, 19.30 Uhr)

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
 Eisenwerk Saal Frauenfeld, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
 Weierwiese Wil, 20.00 Uhr

Die Hochzeit

Letzte Aufführung, von S. Wyspianski
 Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von E. Rostand
 Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Night and the City (E/d-f)

R: Jules Dassis (USA 1950)
 Kinok SG, 20.00 Uhr

Anime-Nacht

diverse Filme, Kinok SG, 22.15 Uhr

Seven Years in Tibet

R: Jean-Jacques Annaud (USA 1997)
 Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Liar Liar

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Vernissage

Silver Shadow

Gelatine-Installation von Rahel Müller
 Komitee-Remise Weinfelden, 19.00 Uhr

Disco party

Griechisches Sommerachtsfest

Griech. Live-Gruppe Ethnon und Griechisches Buffet
 Rest. Schäfli Wald, ab 19.30 Uhr

Milonga

The Dance Night

DJ Al Bani, Albani Winterthur, 21.30 Uhr

4.sa

Konzert

Sommermamut

Trio Argentino & Patrizia Parada

Noche de Tango
 Kraftwerk Krummenau, ab 21.00 Uhr

6. Waldegg Music Festival '98

Bonnie Jeanne Taylor, Cripple Creek Band, Bellamy Brothers, Queens of Heart
 Rest. Waldegg Teufen, 20.00 Uhr

Schneeweissen und Werde Rot

St.Galler Lesbenchor
 Im Basso der Tonhalle SG, 20.30 Uhr

Wayne Marshall

spielt und improvisiert auf allen drei
 Orgeln der Kathedrale

Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
 Eisenwerk Saal Frauenfeld, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
 Weierwiese Wil, 15.00 / 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
 Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg Schlachter und Joachim Henn
 Spiegelhalle Konstanz, 22.00 Uhr

Heute wieder Hamlet

Ein Stück Theater von Rainer Lewandowski
 Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
 Kinok SG, 20.30 Uhr

Shivers (E)

R: David Cronenberg (CND 1975)
 Kinok SG, 22.45 Uhr

Titanic

R: James Cameron (USA 1997)
 Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Liar Liar

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Kanz

Sommermamut

Milonga mit Live Musik

Noche de Tango
 Kraftwerk Krummenau, ab 21.00 Uhr

Disco party

Blues Brothers-Party

mit Top-Live-Act
 Abschluss-Party vor Sommerpause
 Remise Wil, 21.00 Uhr

Independence Day – Dance Night

Galaktik Sound LAB, DJ's Rollercone,
 Le Gooster & MC Stade
 Salzhäus Winterthur, 22.00 Uhr

Accelerate into another dimension

Techno Party, Olma Halle 2.0 SG, 19 Uhr

Diverses

Sommermamut

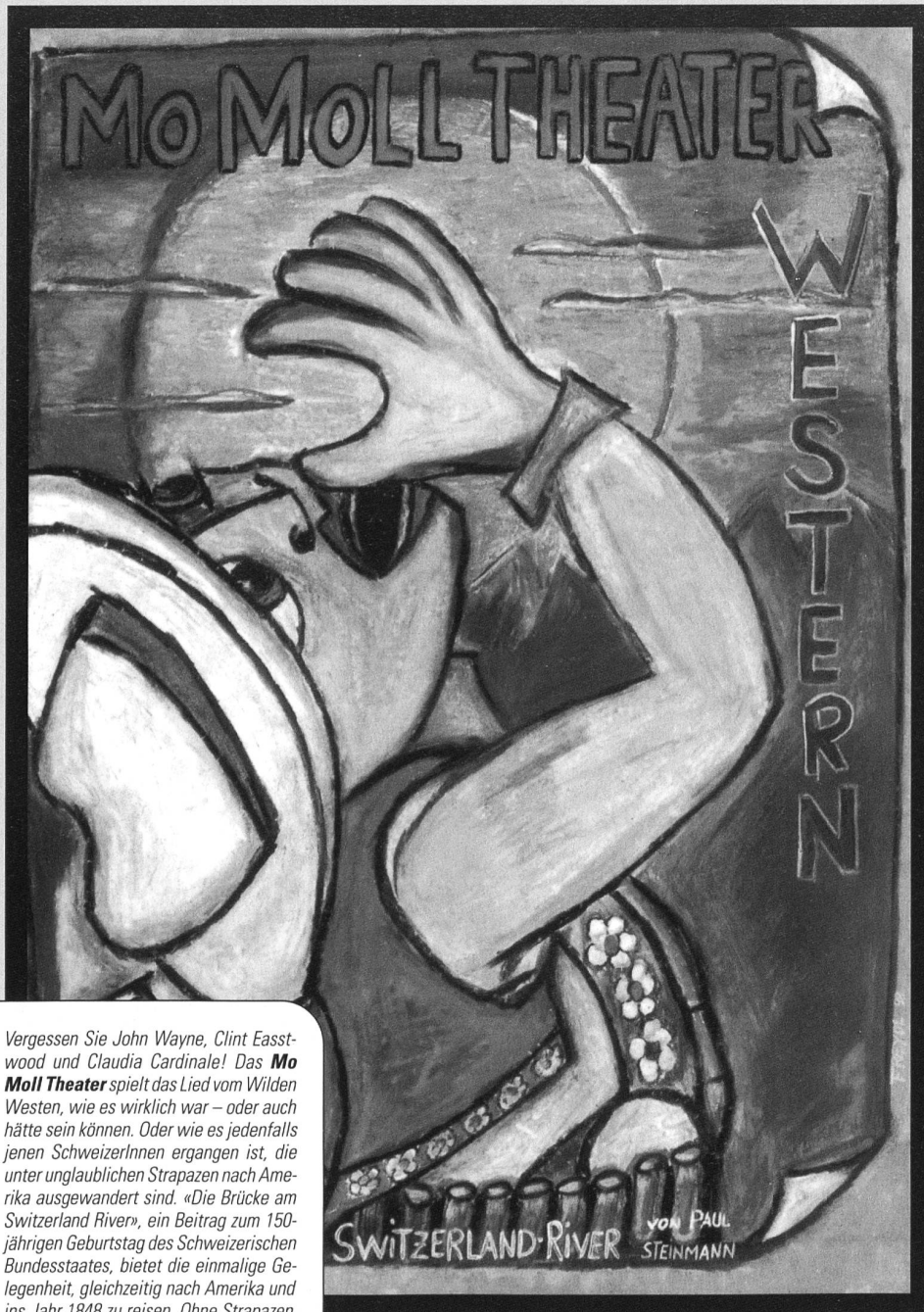
Tango Schnupperkurs

Kraftwerk Krummenau, 16 - 18 Uhr

Besichtigung und Informations-

nachmittag
 Geburtshaus Artemis Steinach, 14 Uhr





Vergessen Sie John Wayne, Clint Eastwood und Claudia Cardinale! Das **Mo Moll Theater** spielt das Lied vom Wilden Westen, wie es wirklich war – oder auch hätte sein können. Oder wie es jedenfalls jenen SchweizerInnen ergangen ist, die unter unglaublichen Strapazen nach Amerika ausgewandert sind. «Die Brücke am Switzerland River», ein Beitrag zum 150-jährigen Geburtstag des Schweizerischen Bundesstaates, bietet die einmalige Gelegenheit, gleichzeitig nach Amerika und ins Jahr 1848 zu reisen. Ohne Strapazen, dafür mit Live-Musik und gepolsterten Sitzbänken. Dies alles unter freiem Himmel.

Mittwoch, 8. Juli bis Samstag, 11. Juli jeweils 20.30 Uhr im Familienbad Dreilinden.

5.so

Theater

Sommermamut

Kindertag

Cabaretduo Flügzig & Mädchentanzgruppe Birichinias
Kraftwerk Krummenau, 11.00 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Weierwiese Wil, 18.00 Uhr

Handtaschengeflüster

Letzte Aufführung
Geschichten & Gesänge von der (Garderoben)Stange
Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Hana-Bi (O/d-f)

R: Takeshi Kitano (JAP 1997)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Es geschah am helllichten Tag

Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Liar Liar

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

vernissage

Manuel Stahlberger

Originalzeichnungen des Stadtcomics
aus der Ausgabe Juni 1996 des St.Galler
Kulturmagazins «Saiten»
Schloss Dottenwil, Wittenbach, 11 Uhr

6.mo

Konzert

Steel Pulse

UK's Most Highly-Regarded Roots
Reggae Band
Salzhaus Winterthur, 21.00 Uhr

Pro Pain / Dearley Beheaded /

Pissing Razors

Metal-Hardcore
Remise Wil, 20.00 Uhr

Theater

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg
Schlachter und Joachim Henn
Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr

Film

Der Campus

Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Die Apothekerin

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

clubbing

Sommermamut

Gartenbeiz

Kraftwerk Krummenau

7.di

Konzert

Bertényi und Zemla

Jazz
Rest. Gambrinus SG, 21.00 Uhr

Theater

Sommermamut

Pepe

Komik Cabaret
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Cyrano de Bergerac
Romantische Komödie von Edmond
Rostand
Stadtheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Jenseits der Stille

R: Caroline Link (D 1996)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Die Apothekerin

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Deckname Dennis

Uni Konstanz, 22.00 Uhr

8.mi

Konzert

Sommermamut

Hank Shizzoe

Blues Roots-Rock
Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr

Diana Krall Trio

Jazz, R'n'B
Salzhaus Winterthur, 20.30 Uhr

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
Familienbad Dreilinden SG, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Cyrano de Bergerac
Romantische Komödie von Edmond
Rostand
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Die Bandmitglieder von **Merfen Orange** experimentierten zum Teil bereits in ihrer Schulzeit zusammen an Sounds und Texten. 1996 ist ihnen mit «Dr. Summer chunnt» ein veritabler Hit gelungen, der dem Sextett die Türen der CH-Bühnen und Radios öffnete. Die eigenwilligen Interpretationen ihrer Songs an den Konzerten gilt als Spezialität und findet grossen Anklang in der Fangemeinde. Einzigartige Fusionen verschiedenster Musikstile, gepaart mit Texten von Daniel Jakob: das ergibt Merfen Orange. Eine Mundartband, die mit ihrem zweiten Album «Blockstoff» und der Vorabsingle «Chuchi» beweist, dass Berndeutsch intergalaktisch klingen kann.

Samstag, 11. Juli, Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr



Film

Good will Hunting

R: Gus Van Sant (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

9.do

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
Familienbad Dreilinden SG, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg Schlachter und Joachim Henn
Spiegelhalle Konstanz, 11.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von Edmond Rostand
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

My best friend's wedding

R: P.J. Hogan (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Men in Black

R: Barry Sonnenfeld (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Kabbing

Sommermamut

Casino Night
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

10.fr

Konzert

Sommermamut

Local Heroes
Regionalbands
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
Familienbad Dreilinden SG, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical
von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr
Katzelmacher
von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Bean

R: Mel Smith (GB 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

The Full Monty

R: Peter Cattaneo (GB 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

George of the Jungle

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Kabbing

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

11.sa

Konzert

Sommermamut

Merfen Orange
Abschlussparty mit DJ's
Kraftwerk Krummenau, 21.30 Uhr

Orgelkonzert

Irena Zeitz
Evang. Kirche Gais, 19.00 Uhr

Theater

Die Brücke am Switzerland River

Ein Western von Paul Steinmann
Familienbad Dreilinden SG, 20.30 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 15.00 / 20.00 Uhr

Mutter Courage

Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Dachbodenzauber

Für Zuschauer ab 5 Jahren von Jürg Schlachter und Joachim Henn
Spiegelhalle Konstanz, 15.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Heute wieder Hamlet

Letzte Aufführung
Ein Stück Theater von Rainer Lewandowski
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Seven Years in Tibet

R: Jean-Jacques Annaud (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Der Englische Patient

Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Disco-party

Top 100 Albani Dance Charts

DJ Fantastic Plastic und Al Bani
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Kabbing

From Marseille to New York

HipHop all over the World
with DJs Hosi & Bux
Salzhaus Winterthur, 22.00 Uhr





Metzgergass 26
9000 St.Galle



BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 222 60 33

VeloFlicki & FeiniVelos
St. Leonhardstrasse 76 9000 St. Gallen
071-277 42 21

G A L E R I E
A G A T H E N I S P L E
E D I T I O N

WEBERGASSE 15, CH-9000 ST.GALLEN
TEL 071 222 13 31 / 071 787 33 30
FAX 071 223 31 24 / 071 787 20 15



Der Dritte Mann, GB 1949, Carol Reed. Wien, kurz nach dem Krieg. Vier Zonen, Verwirrung, Zynismus und dunkle Geschäfte. Filmklassiker mit Joseph Cotten und Orson Welles (als Penicillinschieber Harry Lime), der mit der berühmten Verfolgungsjagd in den Kanalisationsschächten endet. Ebenso bekannt ist die Zither-Melodie. Vor dem Film gibt es Live-Musik mit einer Zither-Gruppe.

Sonntag, 12. Juli, 21.30 Uhr,
Open Air Kino, Quaianlagen Arbon

12.so

Kinotheater

Circus Balloni: «Allergia»
Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 18.00 Uhr

Film

Der dritte Mann
R: Carol Reed (GB 1949)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr
Comedian Harmonists
R: Joseph Vilsmaier (D 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr
George of the Jungle
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

13.mo

Kinotheater

Sommer Tag Traum
Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr
Mutter Courage
Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Film

The devil's advocate
R: Taylor Hackford (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr
Face Off – Im Körper des Feindes
R: John Woo (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr
Laurel & Hardy
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

14.di

Kinotheater

Circus Balloni: «Allergia»
Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

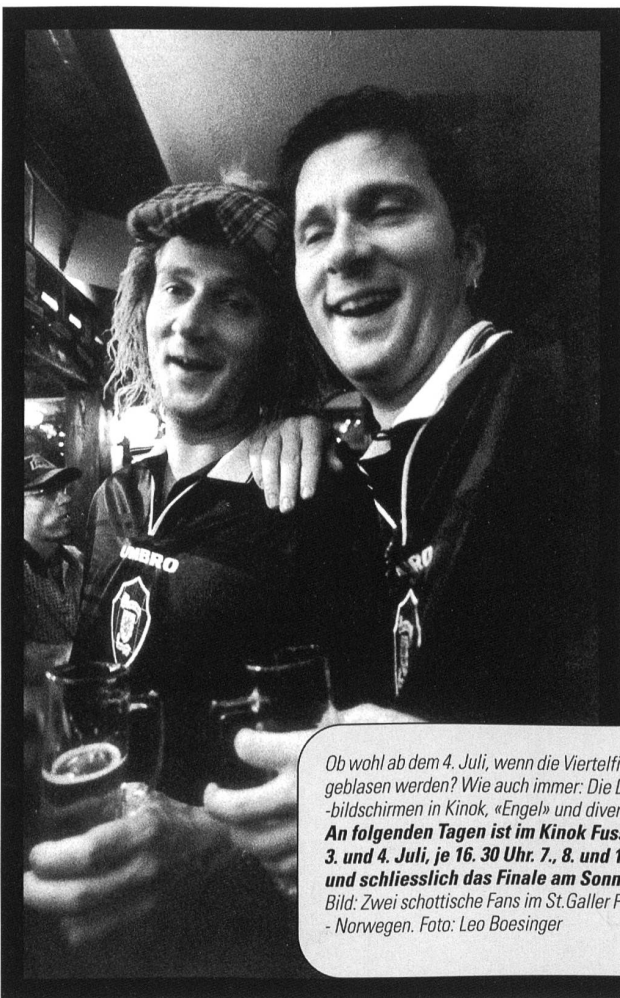
von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr
Sommer Tag Traum
Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr
Cyrano de Bergerac
Romantische Komödie von Edmond Rostand
Stadtheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Gadjo Dilo
R: Tony Gadjif (F 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr
Amore Amore (Il Ciclone)
R: Leonardo Pieraccioni (I 1996)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr
Laurel & Hardy
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln
Topless Women talk about their Lives
Uni Konstanz, 22.00 Uhr



Ob wohl ab dem 4. Juli, wenn die Viertelfinals gespielt werden, noch immer Dudelsäcke geblasen werden? Wie auch immer: Die Live-Übertragungen auf Grossleinwänden und -bildschirmen in Kinok, «Engel» und diversen Beizen versprechen Spannung.

An folgenden Tagen ist im Kinok Fussball angesagt:

3. und 4. Juli, je 16.30 Uhr. 7., 8. und 11. Juli je 21 Uhr;
und schliesslich das Finale am Sonntag, 12. Juli, um 21 Uhr.

Bild: Zwei schottische Fans im St. Galler Pick-wick-Pub, während des Spiels Schottland - Norwegen. Foto: Leo Boesinger

KULTUR
ONDEREM
BOMM

15.mi

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr
Sommer Tag Traum
Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg, 20.30 Uhr

Film

Monty Python – The Holy Grail

R: Terry Gilliam (GB 1974)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Bandits

R: Katja von Garnier (D 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

16.do

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von Edmond Rostand
Stadtheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Pulp Fiction

R: Quentin Tarantino (USA 1994)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Knockin' On Heaven's Door

R: Thomas Jahn (D 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

The Rocky Horror Picture Show

R: Jim Sharman (USA 1974)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

17.fr

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg, 20.30 Uhr

Cyrano de Bergerac

Romantische Komödie von Edmond Rostand
Stadtheater Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Titanic

R: James Cameron (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Bean

R: Mel Smith (GB 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

The Devil's Advocate

R: Taylor Hackford (USA 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Armageddon mit Bruce Willis

Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Wallace & Gromit-Special:

The Wrong Trousers / A Close Shave

R: Nick Park (GB 93 - 95)
Chérisy-Areal Konstanz, 22.00 Uhr

Clubbing

70's Dance Night

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Diverses

Zero Position return to Zero Position»

von Steffen Schoeni
Kleines Kunsthaus, Davidstr. 46 SG
16.00 - 24.00 Uhr

18.sa

Konzert

Afro Night

mit Jaxasso, Saf Sap, DJ & Afrikanisches Essen
Reithalle Flawil, 19.00 Uhr

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 15.00 / 20.00 Uhr

Katzelmacher

von Rainer Werner Fassbinder
Spiegelhalle Konstanz, 19.30 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Cyrano de Bergerac

Letzte Aufführung
Romantische Komödie von Edmond Rostand
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Men in Black

R: Barry Sonnenfeld (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Boogie Nights

R: Paul Thomas (USA 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Bean

R: Mel Smith (GB 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Bean

R: Mel Smith (GB 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Disco-party

Kino am Pool Party

Tauch mit DJ Fantastic Plastic in die Musikgeschichte ein
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

«Danzeria für Groove-Gruftis»

für Leute «mittleren Alters»
Rest. Kastanienhof SG, 21.00-2.00 Uhr

Sommernachtsfest

mit musikalischer Unterhaltung
Rest. Unterer Gäbris Gais, 20.00 Uhr

Clubbing

Jah Children

Reggae
Jamaican-African Club SG, 20.00 Uhr

Prince Night

DJ Sandro B.
Salzhaus Winterthur, 22.00 Uhr

Diverses

Besichtigung und Informations-nachmittag

Geburtshaus Artemis Steinach,
14.00 Uhr

19.so

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Kreuzbleiche SG, 18.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg, 20.30 Uhr

Mutter Courage

Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Film

Jenseits der Stille

R: Caroline Link (D 1996)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Bean

R: Mel Smith (GB 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Höhenfeuer

R: Fredi M. Murer (CH 1985)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Knockin' on Heavens Door

Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Die Story von Monty Spinneratz

R: Michael Huse (D 1997)
Kino Zebra Konstanz, 16.00 Uhr

20.mo

Theater

Mutter Courage

Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Film

L.A. Confidential

R: Curt Hanson (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Deconstructing Harry

R: Woody Allen (USA 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

The Big Lebowski

R: Joel und Ethan Coen (USA 1998)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Grease

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

21.di

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Marktplatz Weinfelden, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg, 20.30 Uhr

Film

On connaît la chanson

R: Alain Resnais (F/CH/BG 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

As Good As It Gets

R: James L. Brooks (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Grease

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

22.mi

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Marktplatz Weinfelden, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg, 20.30 Uhr

Film

The big Lebowski

R: Joel Coen (USA 1998)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Comedian Harmonists

R: Joseph Vilsmaier (D 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Monty Python's Life of Brian

R: Terry Gilliam (GB 1979)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

23.do

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Seeschulhausplatz Steckborn, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Film

Laurel & Hardy Night

5 Kurzfilme in Originalfassung
mit live Klavierbegleitung
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Carne Tremula

R: Pedro Almodóvar (Spanien 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

L.A. Confidential

R: Curt Hanson (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Kurzfilmrolle: Tricky Tales

Switchcraft; R: Konstantin Bronzit
Die Schöpfung; R: Thomas Meyer-Herrmann

Food; R: Jan Svankmayer

Repete; R: Michaela Pavlátová
Ah Pook is here; R: Philip Hunt

Quest; R: Taron Montgomery

Tango; R: Zbigniew Rybczynski
Push comes to shove; R: Bill Plympton

Gagarin; R: Alexij Khartidi

Rubicon; R: Gil Alkabetz

Shock; R: Zlatin Radev

Rheinstrandbad Konstanz, 22.00 Uhr

24.fr

Theater

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Seeschulhausplatz Steckborn, 20.00 Uhr
Der kleine Horrorladen
Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Film

The full monty

R: Peter Cattaneo (GB 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Lightning Jack

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Tomorrow Never Dies

R: Roger Spottiswoode (USA 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Die Hochzeit meines besten Freundes

R: P.J. Hogan (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

Party

70's/80's Dance Party

DJ fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

25.sa

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Seeschulhausplatz Steckborn, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg,
17.00 / 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von
Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr

Film

James Bond 007:

Tomorrow Never Dies
R: Roger Spottiswoode (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Lightning Jack

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Wag The Dog

R: Barry Levinson (USA 1997)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

Titanic

R: James Cameron (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr

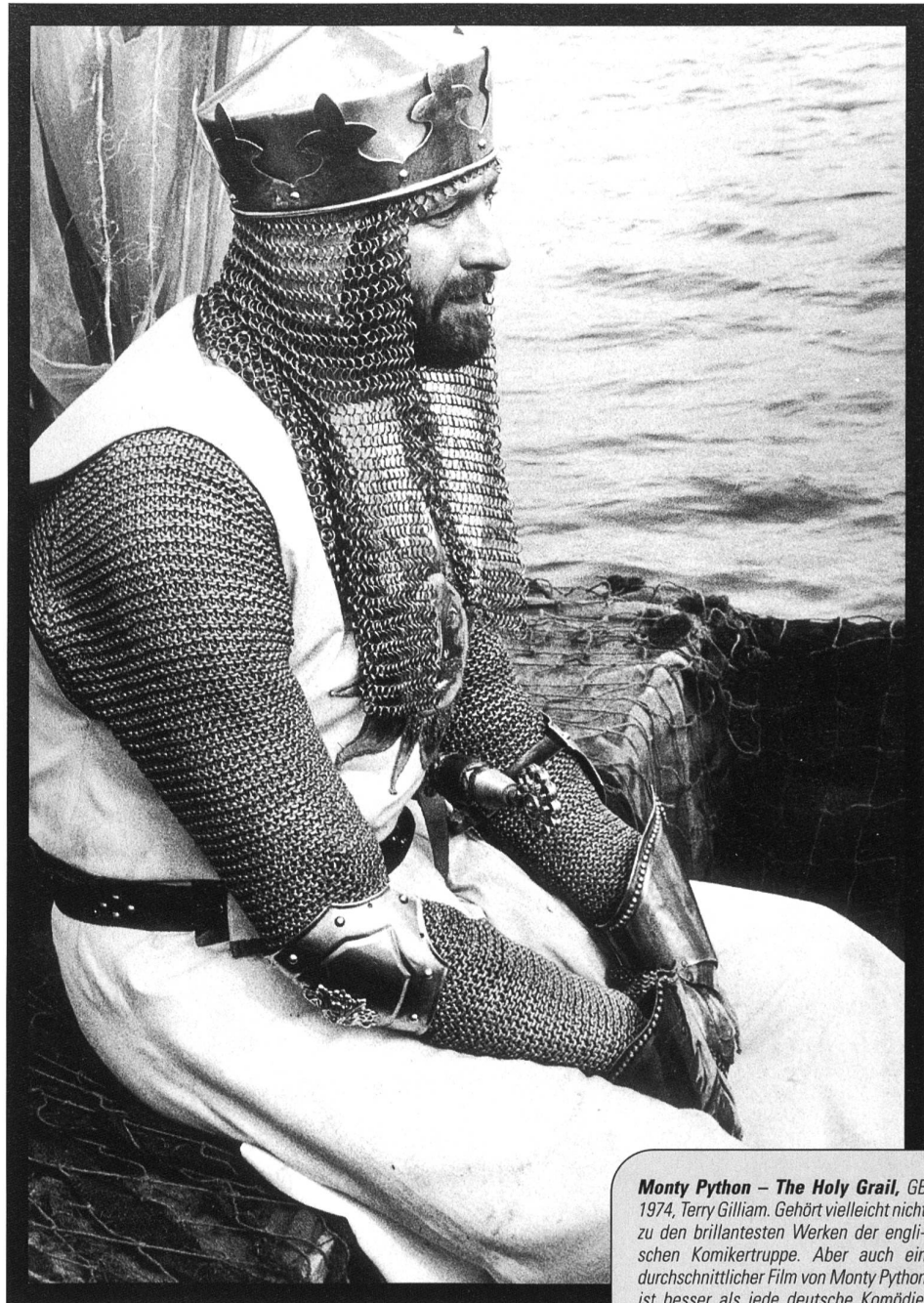
Disco Party

Kino am Pool Party

Tauch mit DJ Fantastic Plastic in die
Musikgeschichte ein
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Sommernachtsfest

mit musikalischer Unterhaltung und Tanz
Rest. Sternen Gais, 20.00 Uhr



Monty Python – The Holy Grail, GB 1974, Terry Gilliam. Gehört vielleicht nicht zu den brilliantesten Werken der englischen Komikertruppe. Aber auch ein durchschnittlicher Film von Monty Python ist besser als jede deutsche Komödie. Plattform für die Gags von Cleese & Co. bilden hier die Geschichte von König Artus und den Rittern seiner Tafelrunde und die Suche nach dem heiligen Gral.
Mittwoch, 15. Juli, 21.30 Uhr,
Open Air Kino, Quaianlagen Arbon

Party

Jah Children

Reggae
Jamaican-African Club SG, 20.00 Uhr

Funomania

70's Funk Party with DJs Bagel,
Pöschtel & Spank
Salzhaus Winterthur, 22.00 Uhr

26.so

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Circus Balloni: «Allergia»

Circus Theater mit Risiko
Seeschulhausplatz Steckborn, 18.00 Uhr

Party

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von
Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr

Mutter Courage

Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Film

HD Läppli

R: Alfred Rasser (CH 1960)
Live-Comedy mit Möllä & Stahl
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Lightning Jack

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Meaning Of Life

R: Terry Jones (GB 1982)
Schwimmbadanlage Wülflingen
Winterthur, 21.30 Uhr

James Bond 007:

Der Morgen stirbt nie
R: Roger Spottiswoode (USA 1997)
Hafenareal Kreuzlingen, 21.30 Uhr



27.mo

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Mutter Courage

Stück von George Tabori
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.30 Uhr

Film

The fifth element

R: Luc Besson (F 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Dante's Peak

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

28.di

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan
Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Sommer Tag Traum

Unverhoffte Begegnung mit Annette von
Droste-Hülshoff
Untere Schlossterrasse Meersburg,
20.30 Uhr

Film

Ma vie en rose

R: Alain Berliner (F/B 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Dante's Peak

Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

29.mi

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan
Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Film

Blues Brothers 2000

R: John Landis (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

The Full Monty

R: Peter Cattaneo (GB 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

30.do

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan
Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Film

Il ciclone

R: Leonardo Pieraccioni (I 1996)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Sieben Jahre in Tibet

R: Jean-Jacques Annaud (USA 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

Alle sagen: I love you

R: Woody Allen (USA 1996)
Rheinstrandbad Konstanz, 22.00 Uhr

31.fr

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Der kleine Horrorladen

Musical von Howard Ashman und Alan
Menken
Hämmerle-Fabrik Meersburg, 20.00 Uhr

Film

Face off

R: John Woo (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Blues Brothers 2000

R: John Landis (USA 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Titanic

R: James Cameron (USA 1997)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

The Blues Brothers – The Original

Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

Clubbing

Tropicante

Latin, Afro, Arab., Karib., Salsa...
Salzhaus Winterthur, 22.00 Uhr

70's/80's Dance Party

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

1.sa.aug

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

The Blues Brothers 2000

R: John Landis (USA 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

Boogie Nights

R: Paul Thomas Anderson (USA 1997)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

Disco party

Mad Saturday

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

2.so

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Anastasia

R: Don Bluth, Gary Goldman (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Life Of Brian

R: Terry Gilliam (GB 1979)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

Men in Black

R: Barry Sonnenfeld (USA 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

The Blues Brothers 2000

R: John Landis (USA 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

3.mo

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Hair

R: Milos Forman (USA 1979)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Comedian Harmonists

R: Joseph Vilsmaier (D 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

The Fifth Element

R: Luc Besson (F 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

4.di

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Good will hunting

R: Gus Van Sant (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Good will hunting

R: Gus Van Sant (USA 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

The Fifth Element

R: Luc Besson (USA 1997)
Gartenkino Eppenberg, beim Eindunkeln

5.mi

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

In and out

R: Frank Oz (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

The Big Lebowski

R: Joel und Ethan Coen (USA 1998)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

James Bond 007 – Tomorrows Never Dies

R: Roger Spottiswoode (USA 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

6.do

Konzert

Just Two

Rockpop
Bib Ben Pub Appenzell, 21.00 Uhr

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Wag the dog

R: Barry Levinson (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Carne Tremula

R: Pedro Almodóvar (Spanien 1997)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

Jenseits der Stille

R: Caroline Link (D 1996)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

Scream

R: Wes Craven (USA 1996)
Rheinstrandbad Konstanz, 22.00 Uhr

7.fr

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Jackie Brown

R: Quentin Tarantino (USA 1997)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

As Good As It Gets

R: James L. Brooks (USA 1997)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

Mouse Hunt

Gartenkino Eppenberg, beim eindunkeln
The Rocky Horror Picture Show

R: Jim Sharman (USA 1974)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

Clubbing

80's Dance Night

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

8.sa

Theater

Die Gerichtsnacht

Shakespeare-Theater im Toggenburg
Ulrich Bräker-Freilichtaufführung in
Lichtensteig, 20.00 Uhr

Film

Il Postino

R: Michael Radford (I/F/B 1994)
Open Air Kino Arbon, 21.30 Uhr

Wag The Dog

R: Barry Levinson (USA 1997)
Sportanlage Erlen Dielsdorf, 21.30 Uhr

Titanic

R: James Cameron (USA 1997)
Allmend Hubstrasse Wil, 21.30 Uhr

Disco party

Kreuzlinger Seenachtfest

Luna Park, Kinderparadies, 12. Openair
Country Festival, Fallschirmspringer,
Feuerwerk u.v.m.
Kreuzlingen, ab 14.00 Uhr

Clubbing

Jah Children

Reggae
Jamaican-African Club SG, 20.00 Uhr

Mad Saturday

DJ Fantastic Plastic
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

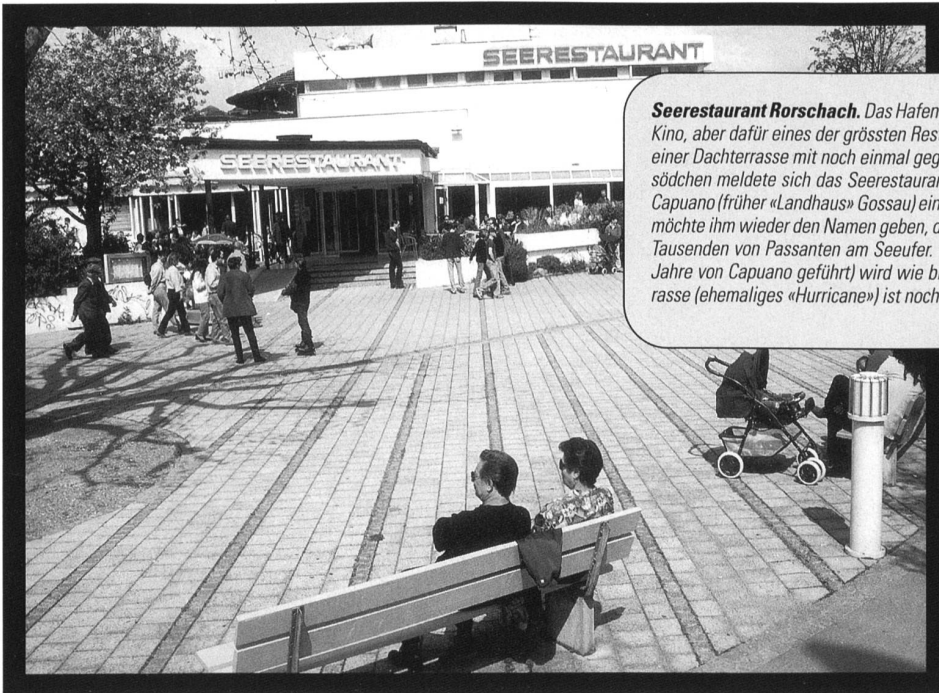
Diverses

Besichtigung und Informations-

nachmittag
Geburtshaus Artemis Steinach,
14.00 Uhr



Blues Brothers 2000, USA 1997, John Landis. Die Fortsetzung des Kultfilms. The Man in Black, Elwood Blues alias Dan Aykroyd, ist wieder raus aus dem Knast und will natürlich sofort wieder den Blues in die Welt hinausposaunen. Leider ist sein wahnsinniger Partner John Belushi in der Zwischenzeit verstorben, aber John Goodman dürfte ein ziemlich guter Ersatz sein. Mit Anzug, Hut und Brille wird der Eintritt vergünstigt.
Mittwoch, 29. Juli, 21.30 Uhr,
Open Air Kino, Quaianlagen Arbon



Seerestaurant Rorschach. Das Hafenstädtchen am Bodensee hat zwar kein Open Air Kino, aber dafür eines der grössten Restaurants in der Region mit 270 Sitzplätzen und einer Dachterrasse mit noch einmal gegen 300. Nach vielen traurigen Jahren und Episödden meldete sich das Seerestaurant in letzter Zeit zurück. Nun hat mit Gionatan Capuano (früher «Landhaus» Gossau) ein neuer Gastronom den Laden übernommen und möchte ihm wieder den Namen geben, den er einst hatte, als eine «Ankerstelle» für die Tausenden von Passanten am Seeufer. Das angegliederte «Typhoon» (als «Reef» drei Jahre von Capuano geführt) wird wie bisher weitergeführt. Die Nutzung der Dachterrasse (ehemaliges «Hurricane») ist noch nicht ganz geklärt.



aus- stellun- gen.

bis 4.7.

Adalbert Fässler Jr.
Galerie Paul Hafner SG
Di-Fr 14.00-18.00 Uhr,
Sa 11.00-15.00 Uhr

bis 4.7.

Reiselust Mexiko
Fotoausstellung von Cirigliano Giuseppe
Buchhandlung Comedia SG
Mo-Sa 9.00-18.30 Uhr
Sa 9.00-17.00 Uhr

5.7. - 30.8.

Manuel Stahlberger
Originalzeichnungen des Stadtcomics
aus der Ausgabe Juni 1996 des St.Galler
Kulturmagazins «Saiten»
Schloss Dottenwil, bei Wittenbach
Sa 13.00 - 23.00 Uhr
So 10.00 - 18.00 Uhr
Vernissage: So, 5.7., 11.00 Uhr

bis 5.7.

Jean Marin
Alte Fabrik Rapperswil
Di-Fr 17.00-20.00 Uhr
Sa-So 14.00-17.00 Uhr

bis 5.7.

CH-Schmuckverein – Fremde Federn
Galerie vor der Klostermauer
Do-Fr 18.00-20.00 Uhr
Sa 11.00-15.00 Uhr, So 10.00-12.00 Uhr

bis 5.7.

Fritz Frischknecht / Niklaus Wenk
Museum im Lagerhaus SG
Di-So 14.00-17.00 Uhr

bis 12.7.

Michael F. Lauger
Kunsthalle Wil
Do - So 14.00 - 17.00 Uhr

bis 12.7.

Aldo Bachmayer
Palais Lichtenstein, Feldkirch
Di-Fr 16.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 17.00 Uhr
So 11.00 - 16.00 Uhr

bis 12.7.

Bilderwände aus Toggenburger Stuben
Historisches Museum SG
Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

bis 13.7.

Jürgen Partenheimer
Galerie Wilma Lock

bis 19.7.

Tamara Grcic
Kunsthalle SG
Di-Fr 14.00-18.00 Uhr
Sa-So 12.00-17.00 Uhr

bis 22.7.

Hubertus von der Goltz
Kunsthaus Richterswil
Di-Fr 14.00-19.00 Uhr
Sa 14.00-18.00 Uhr

bis 22.7.

Rudolf Lichtsteiner
Kunsthaus Richterswil
Di-Fr 14.00-19.00 Uhr,
Sa 14.00-18.00 Uhr

25.7. - 30.8.

Ulrich-Bräker-Ausstellung
Rathaus Lichtensteig
Di-Fr 13.00 - 19.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00 / 13.00 - 19.00 Uhr
So 10.00 - 12.00 / 13.00 - 16.30 Uhr



bis 26.7.

Silver Shadow
Gelatine-Installation von Rahel Müller
Komitee-Remise Weinfelden
Sa/So 4./5.7.; So 12.7.; So 19.7.; So 26.7.
jeweils 14.00 - 18.00 Uhr

bis 26.7.

Displaced Persons
ehem. Hotel «Einfirst», Hohenems

bis 9.8.

Josef Oertle
Appenzeller Volkskunde-Museum Stein
So 10.00-18.00 Uhr
Mo 13.30-17.00 Uhr,
Di-Sa 10.00-12.00 / 13.30-17.00 Uhr

bis 16.8.

Im Reich der Phantome –
Fotografie des Unsichtbaren
Fotomuseum Winterthur
Di-Fr 12.00 - 18.00 Uhr
Sa/So 11.00 - 17.00 Uhr

bis 24.8.

Ursula Buschauer
Dynamische Acrylbilder und Aquarelle
Klinik Gais
Täglich 9.00 - 20.00 Uhr

bis 30.8.

Displaced Persons
Jüdisches Museum Hohenems
bis August
Junge Leute: gestern – heute
Textilmuseum SG
Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

bis 6.9.

Kult der Vorzeit in den Alpen
Vorarlberger Landesmuseum Bregenz

bis 10.9.

Edith E. Horlacher
Klinik Stephanshorn SG

bis 13.9.

Natur im Kopf
Fühlen – Wissen – Handeln?
Naturmuseum SG
Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

bis 3.10.

Anatolij Mitrov
Erker Galerie SG
Mo-Fr 9.00 - 12.00 / 14.00 - 18.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00 Uhr

bis 3.10.

Spitzen umschreiben Gesichter
Textilmuseum SG
Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

bis 25.10.

Barnabás Bosshart
Fotoausstellung Nord-Nordost
Kunstmuseum Kartause Ittingen, Warth

bis 7.11.

Cimelia Sangallensis
Stiftsbibliothek SG
Mo-Sa 9.00-12.00 / 13.30-16.00 Uhr

bis 24.1.99

Glanz und Fluch des Elfenbeins
Sammlung für Völkerkunde SG
Di-Sa 10.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
So 10.00-17.00 Uhr

dauer- ver- anstal- tungen.

Jeden mo

Musig am Mäntig
Freier Spielraum für alle
Rest. Engel SG, 20.30 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada
Davidstr. 42, 16.00-20.00 Uhr geöffnet,
☎ 071-222 65 15

Frisbee-Club Tatonka, SG
Frisbee-Training (Ultimate)
Sportanlage Kreuzbleiche, SG
19.00-20.30 Uhr

Jungmusikantenkonzert
Gasthaus Hof, Appenzell
Lauftraining für Fortgeschrittene
Familienbad Dreiwiehern SG
19.00 Uhr

Es soll ja Leute geben, die ihn in einen Tresor einschliessen, so legendär und gefragt ist der **Stadtcomic von Manuel Stahlberger**, der im Juni 96 ein ganzes Saitenheft füllte. Als Trost für alle, die nicht im stolzen Besitz der tragikomisch-poetischen St.Galler Bildergeschichte sind: am **Sonntag, den 5. Juli um 11.00 Uhr** findet im Schloss Dottenwil, Wittenbach, die Vernissage zur Ausstellung mit den Originalzeichnungen Stahlbergers statt. Anlässlich dieser Vernissage gibt Stahl zusammen mit Möllä auch ein kabarettistisches Kabinettstücklein. Die Ausstellung dauert bis Ende August. **5.7. - 30.8., Schloss Dottenwil, bei Wittenbach, Sa 13 - 23 Uhr, So 10 - 18 Uhr**

Spielabend für jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr
Bridge-Club
der auch Gästen offen steht
Informationen: ☎ 071-223 18 30
Bridge-Club SG, 20.00 Uhr
Trachtengruppe St. Gallen Stadt
Pflege von Volkstanz und Volkslied
Schulhaus Bruggen SG, 20.00 Uhr

Jeden di

Jongliertreff
Seeparksaal, Arbon, bei schlechtem
Wetter Jugendbegegnungsstätte
Rondelle, ab 19.00 Uhr

Jackpoint – schwule Jugendgruppe
Katharinengasse 16 SG, 20.00 Uhr
Wochenmeditation
Offene Kirche St.Leonhard SG,
12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz
Rest. Engel, SG
HipHop-Kontainer
Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG,
19.00-23.00 Uhr

Turnen für jedermann
Sportzentrum Herisau, 19.10-20.00 Uhr

Jeden mi

Mittagstisch
Offene Kirche St.Leonhard SG, 20.00 Uhr



Silver Shadow – eine Gelatine-Installation durch die sechs Räume der Komitee-Remise Weinfelden von Rahel Müller. Die Wasserspuren im Holz der 200 Jahre alten Remise waren unter anderem bestimmend für Müllers Arbeitsthema. Unter dem Titel «silver shadow» beschäftigte sie sich sechs Wochen lang mit dem Thema «Wasserfluss». Speisegeleatine. Im Wasser aufgeweicht, verarbeitet Rahel Müller das Material und setzt sich mit dessen Eigenschaften. Mit der Gelatine, «als erstarrtes Skelett des Wassers», gestaltet Rahel Müller beispielsweise ein Regenzimmer oder einen Wasserfluss aus einer Raumecke, welche je nach Lichteinfall oder Blickrichtung unterschiedliche Licht-Schatten-Effekte aufweisen.

Sa/So 4./5.7.; So 12.7.; So 19.7.; So 26.7., Komitee-Remise Weinfelden, jeweils 14 - 18 Uhr



«Im Reich der Phantome – Fotografie des Unsichtbaren» Die Ansicht, dass Fotografie auch sichtbar machen könne, was dem menschlichen Auge verborgen sei, berührte die metaphysische Seite der Naturwissenschaft im 19. Jh. Die weltweiten Kontakte damaliger Gelehrter lassen sich in dieser Ausstellung durch die fotografischen Sammlungen von Louis Darget und Albert von Schrenck-Notzing, die in dieser Ausstellung erstmals in größerem Umfang zu sehen sind, belegen. Ob Fake oder Übersinnliches – der Bogen spannt sich weiter: von Nadar über Strindbergs Celestographien, den Fotogrammen Man Rays und Mohol-Nagys bis zu den Geisterfotografien von Duchamp.

bis Sonntag, 16.8., Fotomuseum Winterthur, Di-Fr 12.00 - 18.00 Uhr, Sa/So 11.00 - 17.00 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada
Davidstr. 42, 14.00-18.00 Uhr geöffnet
☎ 071-222 65 15

Sennen und Trachten
Gratisführung durch die Ausstellung Appenzell

Firma Appenzeller-Alpenbitter
geführte Besichtigung
Fabrikareal, Weissbadstr. 27, Appenzell, 10.00 Uhr

Dance Group, 15.30 Uhr

Dance Aerobic, 17.00 Uhr
mit Jára Kudrnová
Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

Bridge-Club
der auch Gästen offen steht
Informationen: ☎ 071-223 18 30
Bridge-Club SG, 20.00 Uhr

Jugend-Kafi
Lindenhof-Zentrum, Herisau
14.00-21.00 Uhr

Info-Thek
Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
Haus Meise, Flawil, 15.00-18.00 Uhr

Disco
Kulturladen Konstanz D, 21.30-01.00 Uhr

Volkstanzkreis
Sekundarschule Zil, SG

Gemüse- und Blumenmarkt
bis 18.30 Uhr
Marktplatz SG

Heden.do

Frauenbibliothek Wyborada
Davidstr. 42, 14.00-18.00 Uhr geöffnet
☎ 071-222 65 15

Lady's Night
with Partydancers
Discothek «Space», SG, ab 22.00 Uhr

Musik- oder Film-Café
Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Geführtes Lauftraining für Frauen
Familienbad Dreiwiehern, SG, 9.30 Uhr

Ländlermusikantenhöck
Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

Seniorentanz
Hotel Linde, Heiden

Heden.fr

House in Space
Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic
Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,
ab 17.00 Uhr

Jugend-Kafi
Lindenhof-Zentrum, Herisau,
14.00-18.00 Uhr

Orgelmusik zum Wochenende
Ev. Kirche Amriswil

Bauernmarkt
Vadian-Denkmal, SG

Appenzellermusik
mit kaltem und warmem Buffet
Romantik Hotel Säntis, Appenzell,
bis 23.00 Uhr

Demonstration einer Handstickerin
Museum Appenzell, bis 17.00 Uhr

Heden.sa

Kula-Disco
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada
Davidstr. 42, 12.00-16.00 Uhr geöffnet
☎ 071-222 65 15

Disco Dance Techno House
Discothek Space SG, ab 22.00 Uhr

80er Wave Sound
jeden letzten Samstag im Monat
She DJ Edith
Ozon SG, ab 22.00 Uhr

Musikalischer Heimatabend
Hotel Traube, Appenzell

Gemüse- und Blumenmarkt
bis 17.00 Uhr, Marktplatz SG

Heden.so

Techno / Progressive After Hours
«Space» SG, ab 5.00 Uhr

Sonntagsbrunch für gross und klein
Hotel Mozart, Rorschach

Bauernbuffet mit Appenzellermusik
Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

Museum offen
Museum Wolfhalden, 10.00-12.00 Uhr

Frühschoppenkonzert
Rest. Rössli, Herisau



kurse.

Tanz- und Theaterkurs

Leitung: Simone Hueber
Wu Shu Akademie SG
Information: 071-223 53 24

Trommelrhythmen auf der Djembé

Afrikanische Rhythmen im
Gruppenunterricht

Leitung: Eveline Hauser,
☎ 071-333 48 63, Di

Afrikanische Perkussion

Rhythmen auf Djembe, Di, Mi, Do
Auskunft Franziska Studach,
☎ 071-278 01 10

Ausdrucksmalen

Leitung: Michaela Baumberger, Sonja
Hugentobler
Dachatelier SG, dienstags

Tile Ton-Töpfe

Leitung: Helen Ochsner
Dachatelier SG, freitags

Heilpflanzen verarbeiten

Leitung: Kathrin Löw Rippstein
Dachatelier SG, dienstags

Atmen-entspannen-bewegen

Kursleitung: Rosmarie Härdli
☎ 071-841 56 53, Mi

Atmen und Meditation

Kursleitung: Rosmarie Härdli
☎ 071-841 56 53, Do

Töpfern, Modellieren, Raku

Kleingruppen auf Anfrage
Leitung: ... Edeltraut Krämer
Unfo/Unterlagen: Werkalerie K
Herisau, ☎ 071-351 71 70

Tanz und Bewegungstheater

Tanztechnik, Stretching, Improvisation,
Bewegungsgestaltung, Choreographie
Leitung: Gisa Frank
Do, Felsenstr. 33 SG, 18.00-19.15 Uhr
☎ 071-877 20 37

Aikido Einführungskurs

Jeden Montag ab 2. Feb., 18.00 Uhr 12x
Auskunft/Anmeldung: Hanspeter
Häderli, ☎ 071-793 33 36

Bewegtes Theater

Körperarbeit, Atem, Stimme, Bewegung,
Improvisation mit René Schmalz
☎ 071-344 43 38, Mo, Di, Do

Plastizieren – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
☎/Fax 071-277 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, Di, 19.00-20.30 Uhr,

Mal-Atelier

Doris Bentele, Wittenbach
Malen für Kinder, Jugendliche und
Erwachsene, in Gruppen oder einzeln
Auskunft ☎ 071-298 44 53
Mo-Fr

Malstube für Kinder

Jeweils am Montagnachmittag
Info: Pascale Nold, ☎ 071-260 21 47
Greithstr. 8 SG

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel

Malatelier Marlis Stahlberger,
Schwalbenstr. 7, SG, ☎ 071-222 40 01
Mi-Sa

Malen – Gestalten – Wahrnehmen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
☎/Fax 071-277 30 34, Mi/Do

Kinder – Ausdrucksmalen

Info und Unterlagen: Lucia Bonomi,
☎/Fax 071-27 30 34
Mal- und Gestaltungswerkstatt, La Luce,
SG, 13.30-14.30 Uhr, Mi

Zeichnen Intuitiv

Mit Model, Info A.Ward,
☎ 079 414 30 57; Mo, Di, Sa

Begleitetes Malen

für Kinder ab 5 Jahren, 16.45-18.00 Uhr
für Frauen, 19.00-21.30 Uhr

Malatelier Karin Wetter,
☎ 071-223 57 60
Di/Fr

Malen integrativ

Closlieu. Info. Luz Kämpfer
Harferbergstr. 17, SG
☎ Atelier 071-220 91 10, p 071-344 10 93

«Closlieu» Education Creatrice

Malatelier Maria Burkart, Rorschach
Mo/Mi/Fr-So für Gruppen und
Kleingruppen auf Anfrage bis 22.00 Uhr
Di 16.30-18.00 Uhr / 19.30-21.00 Uhr
Do 16.30-18.00 Uhr, ☎ 071-841 54 89

HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider
Di, Dance Loft, SG, ☎ 071-223 40 94

Jazzercise

Kursleitung: Chris Frost
☎ 071-333 36 50 / 333 29 64
Tanz-Zentrum SG, Haggenstr. 44
Mo/Mi 19.00-20.00 Uhr

Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová
Tanzstudio Silberturm 2. UG SG,
Fr, ab 17.00 Uhr

Flamenco für Anfänger

Kursleitung: Regina Karrer
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21
Fr

Flamenco für Jugendliche

Kursleitung: Regina Karrer
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21
Do

Tango argentino

Workshops
☎ 071-222 48 64
Sa, Migros-Klubschule SG

Tango Argentino

mit Hans Kost und Johanna Rossi
für AnfängerInnen, ☎ 071-222 69 89,
Mo/Di

Tango Argentino

Tanz und Bewegungsatelier SG,
19.30 Uhr
Info V. Vaucher, ☎ 071-422 93 13
Fr

Argentinischer Tango für Frauen

☎ 071-222 48 64, Migros-Klubschule SG
Fr

Meditation des Tanzes – Sacred Dance

Leitung: Krisztina Sachs-Szakmary
Oekum. Gemeindezentrum Halden
14-tägig: Mo 20.00-21.30 Uhr,
Do 9.15-10.45 Uhr
☎ 071-288 31 92 / 845 27 06

Tanz als Selbstaussdruck

Kursleitung: Erika Ackermann
Jeden Mo 18.15 und 20.00 Uhr in SG
☎ 071-245 01 54

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen

Kursleitung: B. Schällibaum
Mo 18.30-20.00 Uhr
Fr 17.30-19.00 Uhr
☎ 071-223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum
für Mädchen 9-14 Jahre
Do 16.30-17.45 Uhr
für Kinder 5-8 Jahre
Di 16.30-17.45 Uhr
☎ 071-223 41 69

TA KE TI NA Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Regina Karrer,
Mo, 19.45 Uhr
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

TAKETINA – Rhythmische

Körperarbeit

Kursleitung: Urs Tobler
18.30-21.00 Uhr, ☎ 071-223 37 41, Mi

Rhythmik und Kindertanz

Kursleitung: Regina Karrer
Mo, 15.30/16.30/17.30 Uhr
Do 16.15/17.15 Uhr

Fr, 16.30/17.30 Uhr

Spanischer Tanz für Jugendliche

Do, ab 18.15 Uhr

☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
Di, 16.30/17.30 Uhr
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer
Di, ab 18.40 Uhr
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Experiment-Tanz

Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG
Improvisation und Gestaltung
Körpertraining für Frauen, Do
☎ 071-877 20 37

Lust auf Bewegung pur – T'ai Chi

Kineo

Sonntag 12.7., 9.30 - 12.30 Uhr
mittwochs und donnerstags von
19.30-21.00

Leitung: Agnes Joester / Eberhard Belz
Forum Pacific, Schreinerstrasse 7 SG
☎ 071-245 74 44,

T'ai Chi Kineo

Forum Pacific, Schreinerstr. 7, SG
19.30-21.00 Uhr, Leitung Eberhard Belz
Info, Anmeldung: ☎ 071-245 74 44
Do

T'ai Chi Kineo

Leitung: Eberhard Belz und Agnes
Joester
Forum Pacific SG

So 15.3., 9.30-12.30 Uhr
Anmeldung: 245 74 44

T'ai Chi

mit Hans Kost, ☎ 071-222 69 89
für AnfängerInnen, Mi, Do, Fr

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do
Info: ☎ 071-245 10 11, Do/Fr

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel

Kursleitung: B. Schällibaum
für Kinder 5-8 Jahre
☎ 071-223 41 69, Di/Do

Kindertanz für Mädchen

Kursleitung: Regina Karrer
16.30/17.30 Uhr, Di
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21

Tanz als Ausdruck und Erfahrung

Kursleitung: Regina Karrer, ab 18.40 Uhr
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21
Di

EurAFRO-Dane

Kursleitung Jeanette Loosli Gassama
donnerstags,
18.30-20.00 / 20.00-21.30 Uhr
Multergasse 26 SG
☎/Fax 071-911 88 37

New Dance

Leitung: Claudia Roemmel
Rosenbergstr. 10 SG, 18.00-19.00 Uhr
Info/Anmeldung: ☎ 071-222 98 02, Do

Experiment-Tanz

Improvisation und Gestaltung
Körpertraining für Frauen
Gisa Frank, dipl. Tanzpädagogin SBTG,
☎ 071-877 20 37, Do

Rückentraining und Gymnastik mit dem Sitzball

Kursleitung: Regina Karrer
☎ Schule 071-222 27 14, p 333 41 21
Di, Mi, Fr

Stretching über den Mittag

Kursleitung: Catia Farias
Tanz und Gymnastikstudio Esther Stäheli,
St. Jakobstr. 87 SG,
12.15-13.15 Uhr, ☎ 071-245 52 42
Di/Mi

Meridian Stretching – Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias
Anette Konzett Tanz- & Gymnastikschule
☎/Fax 220 85 89, Di/Do

Meridian Stretching – Shiatsu übungen

Kursleitung: Catia Farias
Tanz & Gymnastikstudio Esther Stäheli,
20.30-21.30 Uhr, ☎ 071-245 52 42,
Mo/Di

Der schwimmende Drachen

Kursleitung: Catia Farias
Anette Konzett Tanz- & Gymnastikschule
9.30-10.30 / 17.30-18.30 Uhr
☎ 071-220 85 89, Do

Yoga – ganz gediegen

mit Barbara Suter, ☎ 071-278 65 57

Yoga

Yogaschule Norma de Luca
Turmgasse 8 SG,
Anmeldung: 071-222 80 71, Mo-Do

Eutonie

Anspannungen lösen, blockierte
Körperregionen neu beleben
Martha Kaufmann, Maria Neumann
☎/Fax 222 23 02
Sa/So 21./22.3.
15.00-18.15 / 10.00-13.15 Uhr
Wochenendkurs: Im Becken ruhen und
sich tragen lassen
Sa 11.7., 15.00 - 18.15 Uhr
So 12.7. 10.00 - 13.15 Uhr
Intensivwoche: Zeit für sich
Mo-Fr 20. - 24.7., 10.00 - 11.30 Uhr

A8 A3 A4 A5
A7 A1 A2 A6
A8 letzter Teil

Bastle Dir Deinen lebensgrossen
Starschnitt von COM & COM mit
A.J. Gossalt und A.J. Hedinger. In
jeder Ausgabe Teil A8

.sommergedicht
von Christine Lipp

Sommerhimmel

Wolken jage ich über den Himmel
Wölfinnenwolken
Tigerinnen und Pantherwolken
ich jage über den Himmel
die Lämmer bleiben im Haus
die wollweissen gelockten
heute jage ich mit Tigerinnen Wölfinnen
und Panthern
hin über meinen Himmel
den elenden blauen.

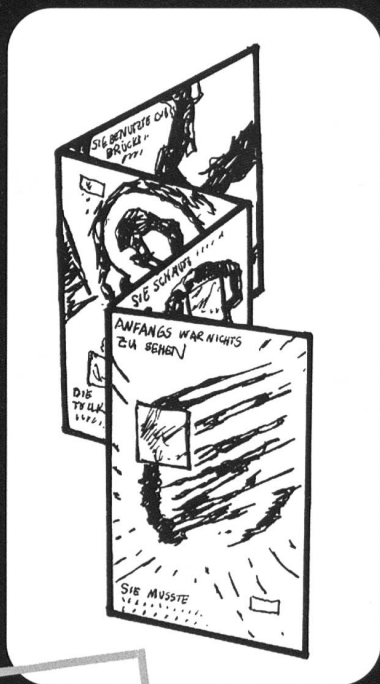
Foto: Leo Boesinger

(20. Juli; aus der Poesie-Agenda 1998 des orte-Verlages, Zelt-Wolf-
halden, herausgegeben von Werner Bucher und Brigitte Gegner)

.spielplatz
von Mark Staff Brandl
& Daniel Ammann

Das Auge der Verfolgung

Bastle Dir Dein eigenes Künstlerbuch!



Und so wird's gemacht:

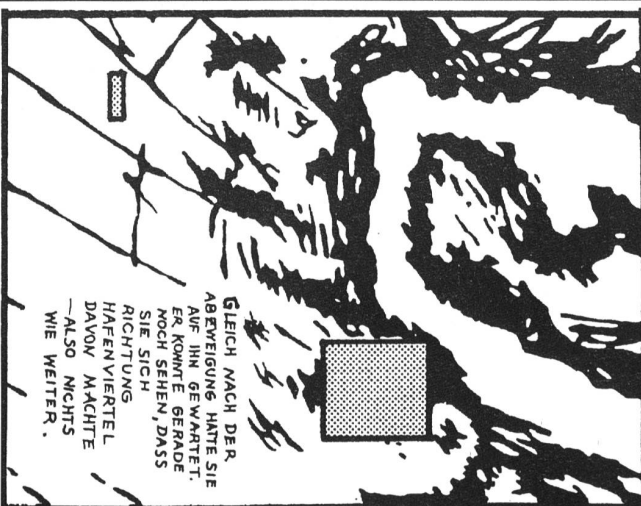
- (1) Rundherum ausschneiden.
- (2) Die grauen Vierecke mit einer Rasierklinge ausschneiden (Vorsicht!).
- (3) Zuerst längs der Mitte (Bild nach aussen) und dann in Handorgelform falten (siehe Abbildung).
- (4) Das Leporello ist nun zur Betrachtung und Lektüre bereit. Viel Spass!

**Gratis
Mini-Multiple**

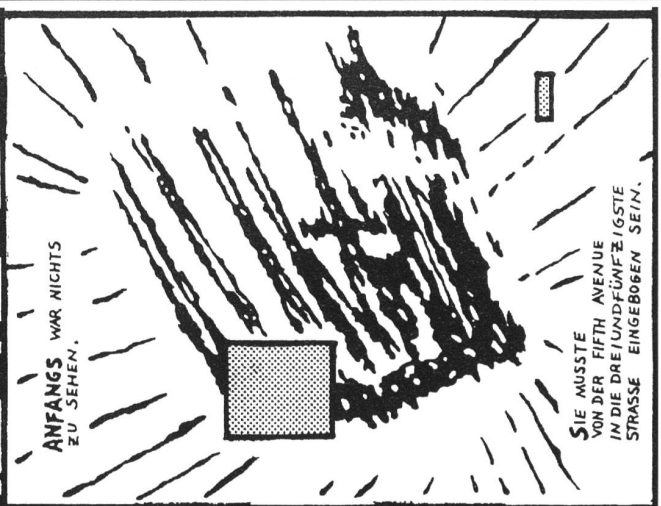
«Das Auge der Verfolgung» ist ein sogenanntes «Publication Piece». Das Leporello entstand in enger Zusammenarbeit zwischen dem Künstler Mark Staff Brandl und dem Autor Daniel Ammann. Mit diesem dialogischen Werk unternehmen sie den Versuch, die «metonymische» Betrachtungsweise des Malers mit der «infratextuellen» Methode des Schriftstellers zu kombinieren. Ihre Techniken sind stilistisch und konzeptionell miteinander verwandt – beide arbeiten mit multiplen Einstellungsgrössen und Rahmen der Wahrnehmung

und erforschen auf diese Weise Grenzen und Format des Mediums. «Das Auge der Verfolgung» lässt Wort und Bild in einen spielerischen Dialog treten, ohne das eine dem anderen unterzuordnen.

Die grossformatige Version dieses Kunstwerkes – eine Art Artists' Book – ist eine Steinlithografie (26x35cm) in numerierter Auflage x/50, gedruckt von Urban Stoob. Künstler und Autor danken der Stadt St.Gallen für die Unterstützung dieser Arbeit.

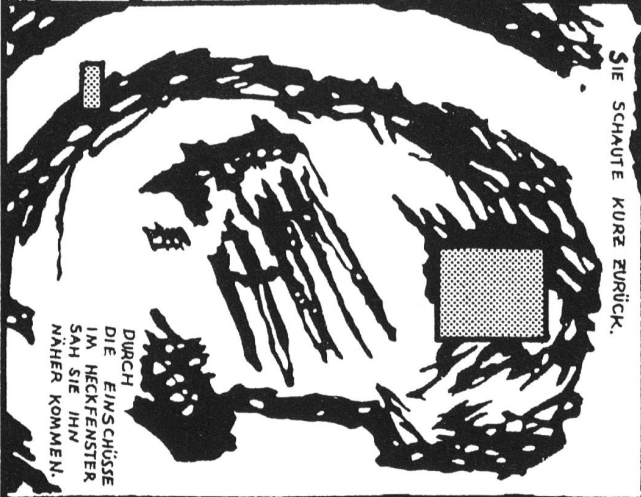


GLEICH NACH DER ABWEICHUNG HATTE SIE AUF IHN GEWARTET. ER KONNTE GERADE NOCH SEHEN, DASS SIE SICH RICHTUNG HAFENVIERTEL DAVON MACHTE — ALSO NICHTS WIE WEITER.



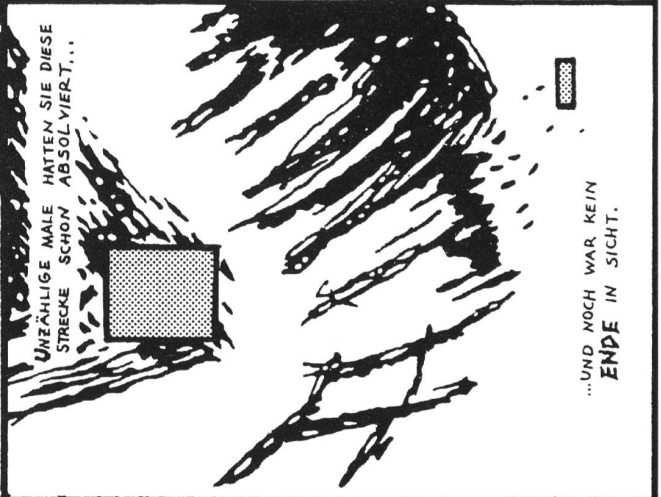
ANFANGS WAR NICHTS ZU SEHEN.

SIE MUSSTE VON DER FIFTH AVENUE IN DIE DREIUNDFÜNFZIGSTE STRASSE EINGEBOGEN SEIN.



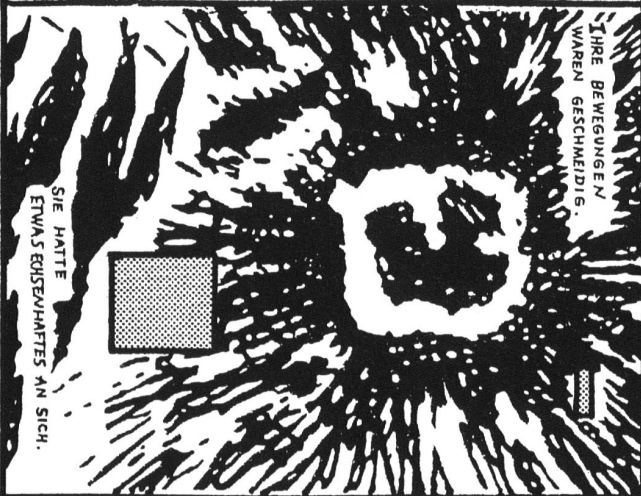
SIE SCHAUTTE KURZ ZURÜCK.

DURCH DIE EINSCHÜSSE IM NECKENSTÜCK SAH SIE IHN NÄHER KOMMEN.



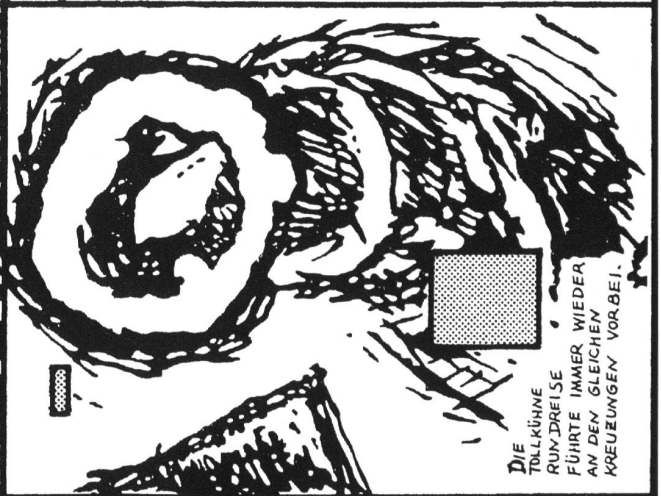
UNFAHLIGE MALE HATTEN SIE DIESE STRECKE SCHON ABSOLVIERT...

...UND NOCH WAR KEIN ENDE IN SICHT.

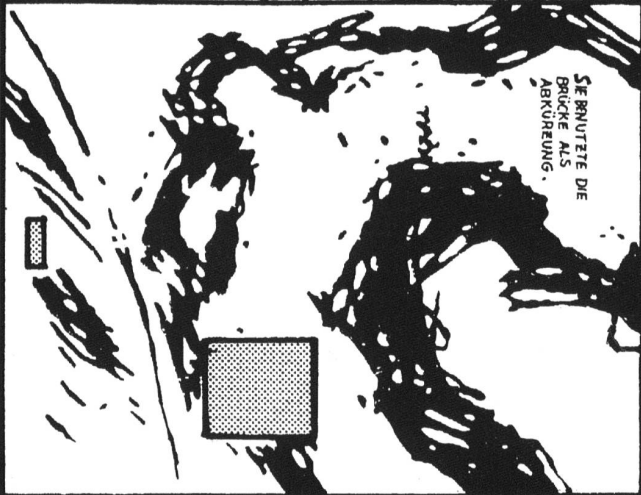


IHRE BEWEGUNGEN WAREN GESCHWINDIG.

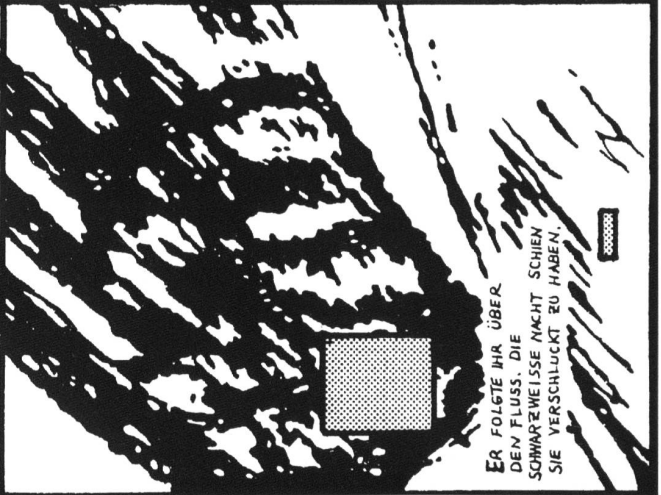
SIE HATTE ETWAS RÜSTENHAFTES AN SICH.



DIE TOLLKÜHNE RUNDREISE FÜHRTE IMMER WIEDER AN DEN GLEICHEN KREUZUNGEN VORBEI.



SIE BRUNNTE DIE BRÜCKE ALS ABKÜHUNG.



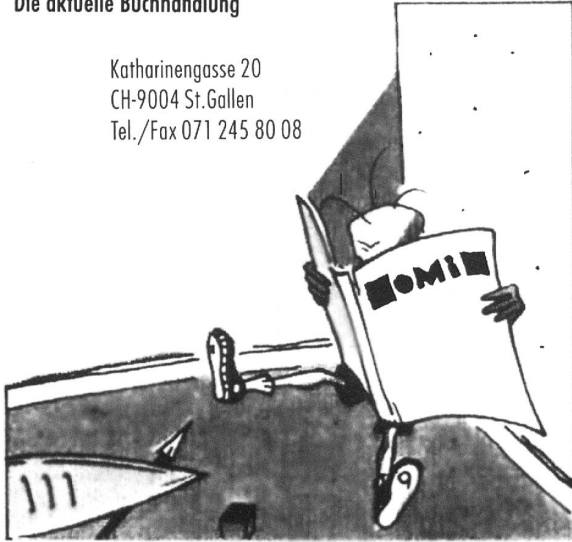
ER FOLGTE IHR ÜBER DEN FLUSS. DIE SCHWARZEWEISSE NACHT SCHIEN SIE VERSCHLUCKT ZU HABEN.



COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St.Gallen
Tel./Fax 071 245 80 08



Belletristik Sachbücher Comics World Music

Schweizer Kunstsammlungen seit 1848



Kunstmuseum St.Gallen: Die Sturzeneggische Gemäldesammlung. 4. 7. - 27. 9. 1998

Di bis Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr
Montag und 1. August geschlossen
Museumstrasse 32, St.Gallen

UNTERSTÜTZT VON BUNDESAMT FÜR KULTUR, CREDIT SUISSE PRIVATE BANKING UND STURZENEGGER SWITZERLAND

«thrilleling»



Der Draht zum Saiten-Inserat

Gewinnen Sie:
Mehr Aufmerksamkeit!

In über 5000 Ostschweizer
Haushalten, Schulen und
Restaurants. Macht gegen
20000 Leserinnen und Leser.
Mit Mehrfach-Pick-up
und nachhaltiger Wirkung.

Wenn das kein Grund ist,
sofort im Saiten zu inserieren!
071 222 30 66. Anruf genügt.
Und schon können Sie
auf unseren Saiten spielen.

Saiten